

[Domovská Stránka](#) > ... > [Súdne Konania](#) > [Videokonferencie](#) > [Vykonávanie Dôkazov](#)
[Videokonferenciou](#) Cyprus

Vykonávanie dôkazov videokonferenciou

Autor obsahu



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Je možné vykonať dôkaz prostredníctvom videokonferencie buď za účasti súdu dožadujúceho členského štátu, alebo priamo súdom daného členského štátu? Ak áno, aké príslušné vnútroštátne postupy alebo právne predpisy sa uplatňujú?

Dôkazy je možné vykonať prostredníctvom videokonferencie, a to buď za účasti súdu v dožadujúcom štáte, alebo priamo prostredníctvom súdu daného členského štátu. Pri vykonávaní dôkazov za účasti súdu v dožadujúcom štáte sa uplatňujú pravidlá občianskeho súdneho konania. Po prijatí takejto žiadosti v registračnej kancelárii súdu sa vec priradí sudcovi, ktorý koná ako vyšetrujúci sudca a zabezpečuje, že sa postup vykonávania dôkazov uskutoční v súlade s vnútroštátnymi pravidlami. Sudca nariadi, aby sa svedkovi osobne doručilo predvolanie na súd a určí konkrétny dátum, kedy sa má osoba/svedok dostaviť na súd.

2 Existujú nejaké obmedzenia, pokiaľ ide o osoby, ktoré možno vypočuť prostredníctvom videokonferencie – môžu sa napríklad týmto spôsobom vypočuť iba svedkovia alebo aj iné osoby, ako sú znalci alebo účastníci konania?

Nie je to nijako obmedzené, keďže každého svedka možno vypočuť prostredníctvom videokonferencie. Uplatňujú sa pravidlá občianskeho súdneho konania.

3 Aké prípadné obmedzenia sa vzťahujú na druh dôkazov, ktoré sa môžu získať prostredníctvom videokonferencie?

Neexistujú žiadne obmedzenia, pokiaľ ide o druh dôkazov, ktoré sa môžu získať prostredníctvom videokonferencie. Uplatňujú sa pravidlá občianskeho súdneho konania.

Keď žiadosť zahŕňa vykonávanie dôkazov dožadujúcim súdom (články 12 – 14 nariadenia), svedok/osoba sa bude musieť dostaviť na súd na vypočutie prostredníctvom videokonferencie. Vypočutie sa vedie v súdnej sieni, ktorá je náležite vybavená na účely videokonferencií a v prítomnosti špecialistu v oblasti IT, aby sa zabezpečil hladký priebeh videokonferencie.

4 Existujú nejaké obmedzenia, pokiaľ ide o miesto, kde by sa mala osoba

vypočúť prostredníctvom videokonferencie – t. j. musí to byť na súde?

Existujúci procesný rámec neumožňuje nahrávanie videokonferencie, ale z konania sa uchovávaajú podrobné zápisnice.

a) Ak sa svedecká výpoveď vykonáva v mene dožadujúceho súdu, pojednávanie sa uskutoční v gréčtine v prítomnosti tlmočníka, ktorý tlmočí do jazyka svedka.

5 Je povolené zaznamenávať výsluchy prostredníctvom videokonferencie, a ak áno, je na to k dispozícii zariadenie?

Existujúci procesný rámec neumožňuje nahrávanie videokonferencie, ale z konania sa uchovávaajú podrobné zápisnice.

6 V akom jazyku by sa mal konať výsluch: a) ak sa žiadosť podá podľa článkov 12 až 14 nariadenia o vykonávaní dôkazov a b) ak sa dôkazy vykonávajú priamo podľa článkov 19 až 21 nariadenia o vykonávaní dôkazov?

a) Ak sa výpoveď vykonáva v mene dožadujúceho súdu, pojednávanie sa uskutoční v gréčtine v prítomnosti tlmočníka, ktorý tlmočí do jazyka svedka.

b) Ak výpoveď vedie priamo dožadujúci súd, pojednávanie sa uskutoční v jazyku dožadujúceho súdu.

7 Ak sú potrební tlmočníci, kto je zodpovedný za ich zabezpečenie a kde by sa mali nachádzať: a) ak sa žiadosť podá podľa článkov 12 až 14 nariadenia o vykonávaní dôkazov a b) ak sa dôkazy vykonávajú priamo podľa článkov 19 až 21 nariadenia o vykonávaní dôkazov?

a) V občianskych veciach sa účastník konania, ktorý požaduje tlmočníka, zvyčajne zabezpečí jeho prítomnosť a odmenu. V žiadnom ustanovení sa nestanovuje, kde by sa mal tlmočník počas pojednávania nachádzať. V praxi je však tlmočník prítomný v súdnej sieni spolu s ostatnými účastníkmi

b) Ak sa dôkaz vykonáva priamo, za zabezpečenie tlmočníka je zodpovedný dožadujúci súd.

8 Aký postup sa uplatňuje na podmienky priebehu výsluchu a na informovanie osoby, ktorá sa má vypočúť, o čase a mieste konania výsluchu, a) ak sa žiadosť podá podľa článkov 12 až 14 nariadenia o vykonávaní dôkazov a b) ak sa dôkazy vykonávajú priamo podľa článkov 19 až 21 nariadenia o vykonávaní dôkazov? Koľko času by sa v prípade obidvoch možností malo poskytnúť pri stanovení dátumu konania výsluchu, aby osoba bola informovaná s dostatočným predstihom?

Ak sa konania uskutočňujú podľa článkov 12 – 14 nariadenia (EÚ) 2020/1783, na detailoch týkajúcich sa vedenia videokonferencie, ako aj iných podmienkach, sa dohodnú sudcovia dožadujúceho a dožiadaného súdu pred videokonferenciou. Na informovanie osoby/svedka sa uplatňujú pravidlá občianskeho súdneho konania. Predvolanie k svedeckej výpovedi preto osobe doručuje súdny úradník a osoba sa na súd predvolá s predstihom aspoň 7 dní. V stanovený deň vyšetrojúci sudca ďalej osobu/svedka informuje o dôvodoch jej/jeho predvolania a stanoví nový termín pojednávania/videokonferencie, o čom osobu v dostatočnom predstihu informuje.

9 Aké náklady sa uplatňujú v prípade použitia videokonferencie a ako by sa mali uhradiť?

Využitie videokonferencie nenesie žiadne náklady.

10 Aké sú prípadné požiadavky na zabezpečenie, aby osoba, ktorú vypočúva priamo dožadujúci súd, bola informovaná o tom, že výsluch sa vykonáva na dobrovoľnom základe?

Záruka od dožadujúceho súdu.

11 Aký je postup overovania totožnosti osoby, ktorá sa má vypočuť?

Keď je osoba predvolaná na súd, musí mať pri sebe doručené dokumenty, teda predvolanie k svedeckej výpovedi, ktoré jej doručil súdny úradník v súlade s pravidlami súdneho konania. V prípade pochybnosti o totožnosti prítomnej osoby/svedka navyše môže vyšetrojúci sudca požiadať o predloženie preukazu totožnosti, cestovného pasu, vodičského preukazu alebo rovnocenného oficiálneho dokumentu dokladajúceho totožnosť osoby.

12 Aké požiadavky sa vzťahujú na zloženie prísahy a aké informácie sú potrebné od dožadujúceho súdu, ak sa prísaha vyžaduje počas priameho výkonu dôkazov podľa článkov 19 až 21 nariadenia o vykonávaní dôkazov?

Pred vykonaním výpovede sa poverený sudca opýta svedka, či chce poskytnúť čestné vyhlásenie alebo miestoprísahné vyhlásenie.

13 Aké sú opatrenia na zabezpečenie, aby v mieste konania videokonferencie bola prítomná kontaktná osoba, s ktorou sa dožadujúci súd môže spojiť, a osoba, ktorá bude k dispozícii v deň výsluchu na obsluhu videokonferenčných zariadení a na riešenie akýchkoľvek technických problémov?

Registračná kancelária súdu vykoná všetky opatrenia na zabezpečenie primeranej technickej podpory pred videokonferenciou a v jej priebehu. Počas celej videokonferencie sú prítomní špecialisti v oblasti IT, aby zabezpečili jej hladký priebeh.

14 Aké prípadné ďalšie informácie sa vyžadujú od dožadujúceho súdu?

Dožadujúci súd poskytne všetky informácie, ktoré sú potrebné na to, aby sa v konaní pokročilo. Akékoľvek ďalšie potrebné informácie možno poskytnúť kedykoľvek pred uskutočnením videokonferencie.

Posledná aktualizácia: 22/11/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.